

 Коротко та зручно:
все, що потрібно для Вашої
посудомийної машини ...
Перед першим користуванням
приладом прочитайте
обов'язково інструкцію
з установки та експлуатації!

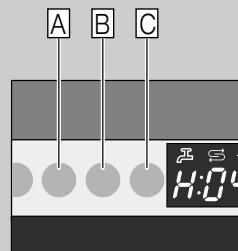
1

Регулювання пом'якшувача *

Ступінь твердості
води узнайте
в службі
водопостачання
та запишіть ...

* лише перед
першим миттям
посуду або у разі
zmіни твердості води

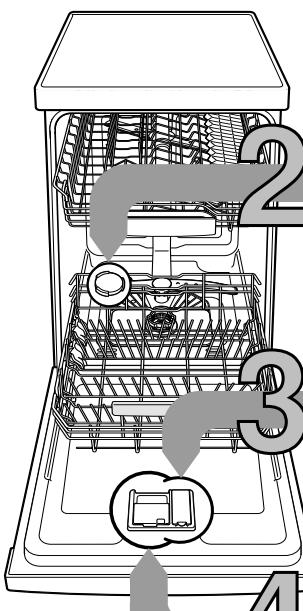
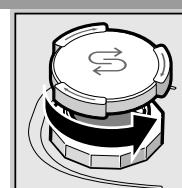
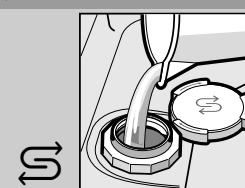
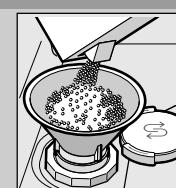
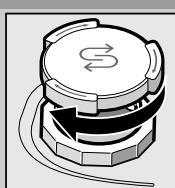
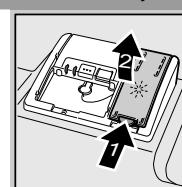
Твердість води °dH	Ступінь твердості води	ммоль/л	Устано- вочна величина
0-6	м'яка	0-1,1	H:00
7-8	м'яка	1,2-1,4	H:01
9-10	середньо	1,5-1,8	H:02
11-12	середньо	1,9-2,1	H:03
13-16	середньо	2,2-2,9	H:04
17-21	тверда	3,0-3,7	H:05
22-30	тверда	3,8-5,4	H:06
31-50	тверда	5,5-8,9	H:07



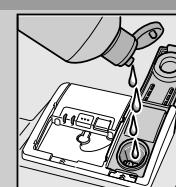
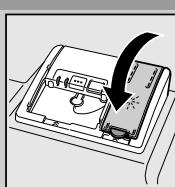
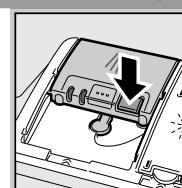
Швидко зроблено ...

установити так

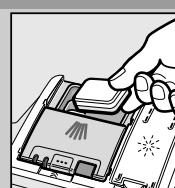
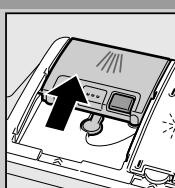
- Ввімкнути перемикач ВВІМК./ВІМК.
- Тримайте натиснутою програмну клавішу А та натискайте клавішу СТАРТ до тих пір, поки цифровий індикатор не покаже H:0....
- Відпустіть обидві клавіші.
- Світловий індикатор клавіші А миготить, а на цифровому показнику світиться установлена на заводі величина H:04.
- Натисніть програмну клавішу С.
- Кожне натиснання клавіші підвищує установочну величину на одну ступінь; після величини H:07 показник перемикається знову на H:00 (вимкнуто).
- Натисніть клавішу СТАРТ. Установочна величина введена в пам'ять приладу.

**Завантажте спеціальну сіль**Відкрутіть
кришку.Доливати воду в
контейнер для
солі необхідно
лише перед
першим миттям.**Засипте**
спеціальну сіль
(у жодному разі не
мийний засіб!).Зачиніть кришку.
Одразу починайте
миття.**Завантажте ополіскувач**

Робить посуд ідеально чистим ...

Натисніть на позначку 1,
підніміть кришку 2.**Для оптимальних результатів сушіння****Залийте**
ополіскувач.Зачиніть кришку.
КЛАЦАННЯ!**Завантажте миючий засіб**

Велика забрудненість, багато миючого засобу ...

За потреби
відкрити кришку
(натисніть
клавішу).**Увага!**
Комбіновані
продукти
придатні
не для всіх
програм –
зверніть увагу
на рекомендації
виробника.50 ml
25 ml
15 mlМиючий засіб слід
класти лише
до сухої камери
для муючого
засобу.Засуньте
кришку
і натисніть
на неї.
СТУК!**Ввімкніть прилад**

6

Виберіть програму

Швидко, економічно або інтенсивно ...

Огляд програм

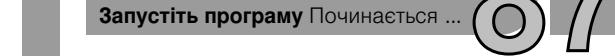
Даний огляд включає макс. можливу кількість
програм.
Відповідні програми Вашого приладу зазначені
на Вашій панелі керування.

Програмні параметри отримані в лабораторних
умовах дані згідно європейській нормі EN 50242.
На практиці можливі відхилення.
* половинне завантаження

Якщо додавання ополіскувача вимкнено або ополіскувач закінчився, тривалість виконання програми змінюється.

Авто
65° /75°
autoАвто
45° /65°
autoEco
50°
/ecoАвто
35° /45°
autoШвидко
45°
/ /Попереднє
ополіску-
вання
/ /

Запустіть програму Починається ...



7 8 9

Вимкніть прилад Все зрозуміло ...

 **VarioSpeedPlus**
... досягається завдяки
підвищенню рівня
споживання електро-
енергії з незмінним
муючим ефектом.

 **Половиннезавантаження**
... для невеликої
кількості посуду
– заощаджує воду,
енергію та час.

 **Зона інтенсивного
миття**
... ідеальна для миття
посуду різного стану
забруднення. Тиск води
та температура під час
миття посуду трохи
підвищені.

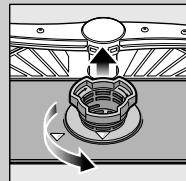
 **GігієнаПлюс
(HygienePlus)**
... під час процесу
миття посуду трохи
підвищується. Це дозволяє
досягнути вищого гігієніч-
ного статусу.

 **Сушіння екстра**
... покращує результат
сушіння внаслідок
підвищеної температури
при ополіскуванні.
(Зверніть увагу
на тендітний посуд.)

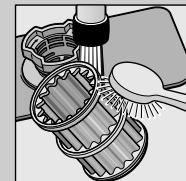
** в залежності від моделі

Технічне обслуговування та догляд

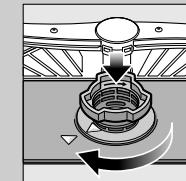
Фільтри
... перевіріти,
за потреби
почистити.



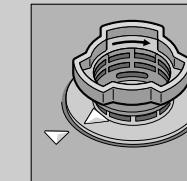
Фільтровий циліндр
відкрутити, систему
фільтрів вийняти ...



під проточною
водою промити ...



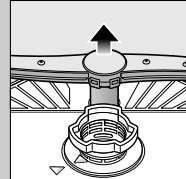
вставити ...



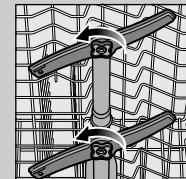
закрутіть
систему фільтрів.
**ЗВЕРНІТЬ УВАГУ
НА ПОЗНАЧКУ!**

- Витягніть штепсельну вилку із розетки.
- Вийміть фільтри та вичерпайте воду.
- Зніміть кришку (A).
- Перевіріти, чи немає в районі крильчатого олеса сторонніх предметів.
- Вставте кришку так, щоб було чути, як вона зайдла в паз (B).
- Вставте фільтри.

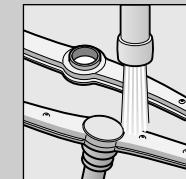
Розпилювальний
коромисла
... видалити
засмічення/
відкладення.



Нижнє коромисло
потягнути вверх ...



відкрутіть
верхні коромисла ...



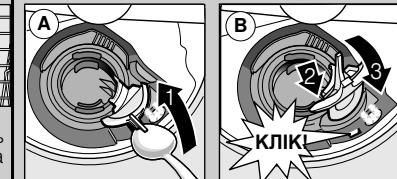
прочистити
розпилювальні
форсунки під
проточною водою
(за потреби
з використанням
зубочисток) ...



вставити нижнє
коромисло ...



закрутіть
верхні коромисла



КЛІК!

Як усунути невеликі несправності самому ...

... тому що самодопомога вигідна!

Інші вказівки Ви знайдете в інструкції з експлуатації

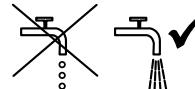
Несправність

Можливі причини

Усуення несправностей

Індикатор «E:18»/
«» світиться *

Арматура подачі води зажата
або втратила свою пропускну
здатність в результаті накипу



- Відкрийте арматуру подачі води.
- 1. Відкрутити приєднання до водопроводу.
2. Прочистити фільтр на місці подачі води.
3. При відкритому водопроводі повинно
натикати мін. 10 л/хв.
При менший пропускній здатності арматуру
подачі води слід замінити.
- Шланг подачі води при прокладці не згинати.

Індикатор «E:22»

Фільтри забруднені або засмічені

- Прочистити фільтри (дивіться в попередньому
тексті).

Індикатор «E:24»
та «» світиться*

Зливний шланг засмічений
або згинутий
Кришка зливної помпи
не установлена

- Зливний шланг не згинати.
- Зніміть кришку (дивіться вище).

Індикатор «E:25»
та «» світиться*

Зливна помпа засмічена

- Прочистіть зливну помпу (дивіться в попередньому
тексті).

Інші код похибки
«E:XX» світиться

Прилад у технічно несправному стані

- Викличте заводську службу сервісу
(повідомте код похибки, показаний на дисплейі).
- Прилад відімкнути від мережі.

Залишки води у приладі

Програма ще не закінчилася

- Закрійте та ввімкніть прилад чи припиніть
програму (дивіться Припинення програми).

Іржа на столових приборах

Столові прибори з недостатньою
корозійною стійкістю
Тверді леза ножів більш склонні
до утворення іржі
Іржа від інших предметів

- Користуйтесь столовими приборами,
які стійкі до миття в посудомийній машині.
- Ніколи не мийте в приладі іржавіючі вироби.

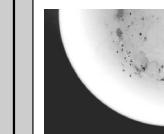
Несправність

Можливі причини

Усуення несправностей

Посуд нечистий

На посуді залишки у формі
піщаників чи крупу



Посуд прилягає один до одного
чи складений в купу

Замало миючого засобу

Вибрана неправильна програма

Засмічені форсунки розпилювальних
коромисел

Фільтри засмічені, сидять нещільно

Заблоковані розпилювальні коромисла

- Частини посуду укладати окремо, уникати
нагромаджень.

- Приймати до уваги вказівки виробника
(мийочого засобу).

- Вибрати сильнішу програму.

- Прочистити розпилювальні коромисла
(дивіться в попередньому тексті).

- Прочистити фільтри (дивіться в попередньому
тексті).

- Укладати посуд так, щоб розпилювальні
коромисла могли вільно рухатися.

Плями та смуги

Посуд не висушений

Молочний наліт
на посуді
(можна усунути)

Синтетичні матеріали/
посуд міняє забарвлення

Зависоке/занизьке
дозування ополіскувача

Ополіскувач

Застосований комбінований засіб
для миття посуду відзначається
поганою якістю сушіння

Установка приладу

Пом'якшувач установлений неправильно

Не вистачає спеціальної солі

Скляні вироби, які не можна мити
в машині

Замало муючого засобу

Забарвлення під дією фарб
в продуктах (томатний соус)

- У разі смуг: понизити дозування.

- У разі плям від води або утворюючих накип
сполучень кальцію: підвищити дозування.

- Підвищити дозування. Замініть продукт.

- Застосуйте ополіскувач.

- Вімкніть інтенсивне сушіння
(в залежності від моделі).

- Установити пом'якшувач правильно.

- Завантажити спеціальну сіль.

- Використовувати скляні вироби, які можна мити
в машині.

- Застосовувати миючий засіб з бережною дією
на скло.

- Приймати до уваги вказівки виробника
(мийочого засобу).

- Не варто турбуватися про забарвлення; під час
наступного миття посуду забарвлення зблянє.

* в залежності від моделі

Припинення програми ...

Під час виконання
програми тримайте
клавішу СТАРТ прибл. 3 сек.
(Reset) натиснутою.



Цифровий індикатор
показує «0:01».
Через прибл. 1 хв.
після закінчення
програми дисплей
показує «0:00».



Вимкнення приладу.

Правильне розташування ...

Придатний для миття в посудомийній машині посуд (без залишків попелу, воску, мастила, фарби, наклейок; крупні залишки мармеладу, молочних продуктів та страв злегка зчистити) розмістити у відповідності із інструкцією з експлуатації та перевірити, чи рухаються вільно розпилювальні коромисла.